



每週通訊

聖荷西華人天主教會

San Jose Chinese Catholic Community

<http://www.sjccc.org>

堂區地址

Saint Clare Parish
725 Washington Street
Santa Clara, CA 95050
Email: sjccc@sjccc.org

每週通訊

傳真: 408-736-5663
Email: weekly@sjccc.org

主曆2011年01月02日

941 Lexington St. (at Lafayette St.), Santa Clara

指導司鐸 歐維禮神父 408-509-6960
fr.olivera@gmail.com

十 主日彌撒
國語 週日上午 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)
粵語 週日下午 1:30pm St. Clare Church
國語 週日下午 3:00pm St. Clare Church
英文 週日下午 3:00pm St. Clare Church

十 平日彌撒 Ascension Church
國語 週六上午 8:00am Ascension Church
12033 Miller Ave. Saratoga

十 和好聖事 St. Clare Church
粵語 週日下午 1:00pm St. Clare Church
國語 週日下午 2:30pm St. Clare Church

十 成人慕道 施天寶 408-777-3565

十 嬰兒領洗 周守華 408-517-0880

十 葬禮/婚禮 歐維禮神父 408-509-6960

十 禮儀組(國語) 王恩琪 408-453-3579
黃天佳 408-291-0250

十 禮儀組(英語) Joanne Chao 650-906-1456

十 聖城通訊 白瑞雲 408-446-4531

十 查經分享 (聯絡方式請至網站查詢)

北區	李石安	南區	張芳芳
西北區	陳稻江	故鄉組	米波/朱慧
西區一	陳寶蓮	青年組	陳進坤
西區二	汝洪湘	磐石	Daniel Wang
西區三	王緒常	燈塔一	Maria Chen
西區四	郭漢珍	燈塔二	Patricia Chong
YAG	Steve Chu	Watermark HS	Patrick Ku

十 明供聖體 十 聖神同禱會
每月首週六 7:30pm 每月第二、四週六 8pm 一號教室

十 下週彌撒經文 (1/3/10 - 1/9/10)

週一 若一 1 Jn 2:29-3:6	若 Jn 1:29-34
週二 若一 1 Jn 3:7-10	若 Jn 1:35-42
週三 若一 1 Jn 3:11-21	若 Jn 1:43-51
週四 依 Is 60:1-6	瑪 Mt 2:1-12
週五 若一 1 Jn 3:22-4:6	瑪 Mt 4:12-17,23-25
週六 若一 1 Jn 4:7-10	谷 Mk 6:34-44
主顯節	(The Epiphany of the Lord)
依 Is 42:1-4,6-7	宗 Act 10:34-38
瑪 Mt 3:13-17	

十 本週主日彌撒釋義
主顯節 (The Epiphany of the Lord)
德 Si 24:1-4,8-12 弗 Ep 1:3-6,15-18
若 Jn 1:1-18

在今天主顯節的福音中，一方面見到，天主藉著自然界的異星，人間的學者，以及聖經的言語，顯揚自己的救恩；另一方面也可以見到，東方賢士的詢問、尋找，以及朝拜與奉獻，這樣他們才信仰與認識了天主。的確，主顯節叫我們紀念天主顯揚自己給東方賢士的故事，然而事實上天主可說時常在耶穌基督內，向教外人顯揚自己的存在和救援工作。在今天的節日上，我們回到生命中，反省一下東方賢士的詢問、尋找、以及朝拜與奉獻。

詢問：日常生活中，人類常在詢問；有些問題，不難回答，至少人力能夠正確回答。但是有些屬於生命最深的問題，譬如生命從何處來，將往何處去；為何生活，生活的意義，又為何會死亡，死亡之後又將如何；人生為什麼常有痛苦、煩惱，如何徹底解決，誰來拯救……卻並不容易回答，甚至人根本無法完全回答。許多人因此不再詢問，但是不少人仍舊認真地詢問。主顯節便是肯定，如果認真詢問，即使從人得不到答案，創世贖世的天主自己一定會給答案；只要人認真地詢問生命、死亡、救援等等人生最深的問題，最後，祂終會顯揚自己。

尋找：人生有不同的尋找，有時應用自己的能力便能找著。可是有關生命最深的真理、幸福、永生，人自己無法找到，必須懷著謙虛、誠樸、期待的心，更好說讓真理、幸福、永生找到他自己。原來這也是主顯節的啟示；創世贖世的天主，會藉著宇宙間的萬物，人世間的際遇，以及藉著祂遣派的教會，向人指示祂的存在與救援工作。然而只有那些謙虛、誠樸、期待的人，才能因此找到，接受來自天主的真理、幸福、永生。這也是聖經上耶穌說的：你們求，必要給你們；你們找，必要找著。是的，尋找真理、幸福、永生根源的人，必會在天主那裏找到。

朝拜和奉獻：人生最深的問題，只有天主能回答；真理、幸福、永生的根源是天主自己，只有天主能給與。因此詢問而得到回答的，尋找而又找到的人，由於不是發現一些抽象的原理，而是接觸到

生活的天主，必須具有朝拜和奉獻的二種態度，這也是今天主顯節的啟示。面對顯揚自己的天主，第一種反應便是自認為受造物，無條件的接受天主：天主的回答、天主的要求、天主自己。這是朝拜的態度。繼而該有第二種反應：向天主奉獻自己。奉獻自己的理智，這是信仰；奉獻自己的將來，這是希望；奉獻自己的情感與意願，這是愛。總之，在信、望、愛三德中，人與顯揚自己的天主，真正合而為一。

今天福音中代表外邦人的東方賢士，在詢問、尋找、朝拜與奉獻給聖嬰耶穌之後，獲得天主所顯揚的救恩。是的，天主繼續不斷，從不止息地藉著耶穌基督，顯揚自己，這是祂救人的意願。而教會的重要工作之一，即是應用種種方法，促使教外人先對人生最深的問題，認真地詢問與尋找；並藉著聖言與聖事，引領人朝拜與奉獻。第一項工作，尤其在傳教區域，更是重要；也是一般教友在同教外人來往中，最應注意的。

摘自輔仁大學神學院禮儀研究中心 Sunday Liturgy
張春申神父著

《活動及通告》

◆ 講習會

主題: 應以新的心神事奉天主。(羅七 6)

主講: 疏效平弟兄

時間: 1/22/2011 週六 9:00am-4:00pm

地點: St. Clare's Lower Church

邀請對象: 教友, 非教友, 及渴望認識天主者

報名: 請洽岳安邦 (408) 929-3088. Email:

louis3088@msn.com

為方便準備及統計人數, 鼓勵先報名。午餐費用為 7 元, 如需要訂購敬請在報名時通知。

◆ 財務組公告:

每個月第一與第三個主日彌撒後財務組將會在六號教室為需要者開支票。如遇到臨時及緊急需要時請事先與王一欽聯絡。

有關團體”收入”的部份請與張潔明聯絡 408 973-9097

有關團體”支出”的部份請與王一欽聯絡 510 790-3008

◆ Watermark

Because of the busy holiday schedule, there will not be a Watermark potluck gathering in December. The next WM potluck and parents' workshop will be on January 15th.

◆ 研習人格九型 Enneagram 可以幫助我們認識自己及他人的人格型態，調整缺點，發展自我及共融的人際關係。它又可指引我們一條自由與神性，超越與解脫，放下執著與實現自我的路，與真我相遇而超越自我。修女在台多年帶領人格九型研習與依納爵神操，頗富盛名。參加過蕭修女研習營的學員，都一致稱讚。

1. 初級班 日期: 2011/01/08(星期六),

2011/01/09(日) 早上 8:30 至下午 5:00/5:30

2. 進階班 日期: 2011/01/15(星期六), 2011/01/16(日) 8:30 am 至 5:00/5:30pm

地點: St. Clare's Church, Parish Hall, 725

Washington St., Santa Clara, CA 95050

費用: 含修女機票、講義、材料、午餐及點心, 每一梯次 50 元, 參加兩梯次者 \$80。聯絡或報名: 張永錦 408-777-3565, 湯明昭 408-216-9848

◆ 主教座堂金婚，銀婚慶典

二月十二日周六下午兩點，在聖荷西 Bishop

Mcgrath 將為教區內所有結婚五十年或廿五年的夫婦們以婚禮彌撒祝賀，並頒發金婚或銀婚證書。地點: 80 Market St. Downtown San Jose。報名

請到聖荷西教區網站: www.ds.j.org

聯絡電話: 408-216-9848

◆ 聖城通訊稿約:

1. 除特約稿件外，來稿以兩千字以內為原則。

2. 因篇幅及版面所限，本刊將酌情刪減來稿，如不願刪減或更改者，請先註明。

3. 本刊為內部刊物，有權不刊登與本刊宗旨不合的稿件或有爭議性或涉及人身攻擊的文件。

4. 來稿以 word read file 為主，email to: gcheng07@gmail.com 每逢單月十號截稿，雙月十號左右出刊。來稿請附 email 電話號碼、作者本名，但稿件可以筆名發表。

5. 本刊雖免費寄贈，但印刷及郵寄費用甚為可觀，歡迎惠賜稿件及慷慨樂捐費用。

支票抬頭請寫 SJCCC (For Holy City Journal) 郵寄地址: 725 Washington St. Santa Clara CA 95050。

6. 文稿中有關年月日 避免用阿拉伯數字 請改為國字輸入

新年快樂

Happy New Year